

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 23: Expo.02: Impressionen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

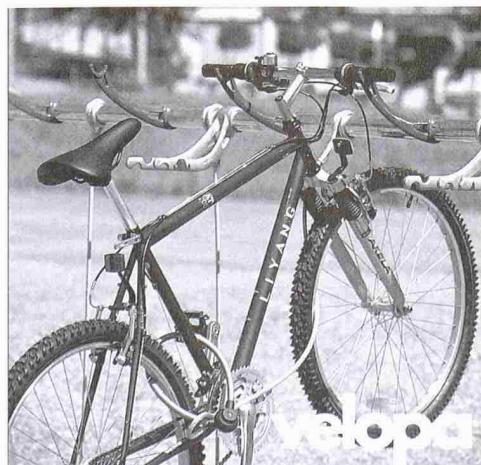
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Preisgericht	Zielgruppe	Bemerkungen	Termine
Fachpreisgericht: M. Friedli, Kantonsbaumeister; H. Stoffel, Frauenfeld; M. Müller, Basel; M. Ryf, Zürich	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Wettbewerbsprogramm beim Hochbauamt	10.06.02 (Anmeldung) 06.09.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Bewerbungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4	13.06.02 (Anmeldung) 28.06.02 (Bewerbung) 08.11.02 (Abgabe)
Membres professionnels: Andrea Bassi, Genève; Antonie Bertherat, Genève; Jean-Claude Peguet, Genève; François de Planta, Genève; Armand Schaefer, Genève	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Finance d'inscription: 100 fr.	14.06.02 (Anmeldung) 06.09.02 (1. Stufe)
keine Angabe	Architekten	Bewerbungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert oder online unter <a href="http://www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe">www.stzh.ch/kap04/hbd/ahb/wettbewerbe</a>	14.06.02 (Bewerbung) 01.11.02 (Abgabe)
	Alle im Bereich Design oder Architektur tätigen Personen, international	Arbeiten müssen neu sein und dürfen nicht vor 2002 veröffentlicht worden sein	14.06.02 (Anmeldung) 23.06.02 (Abgabe)
keine Angabe	Studententeams aus den Bereichen Architektur, Landschaftsarchitektur und Ingenieurwesen	Bezug der Bewerbungsunterlagen schriftlich oder im Internet unter <a href="http://www.altnau.ch">www.altnau.ch</a>	15.06.02 (Bewerbung)
Unabhängige Fachpreisrichter: S. Rotzler, Zürich; C. Girot, Versailles/Zürich; I. Reuther, Leipzig; Th. Sieverts, Bonn; Ch. Haerle, Zürich	Interdisziplinäre Projektteams (Federführung bei Landschaftsarchitekt) mit Sitz in der Schweiz oder Gatt/WTO-Vertragsstaat	Programm gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 oder ab 21. Mai online unter <a href="http://www.leutschenbach.stzh.ch">www.leutschenbach.stzh.ch</a>	17.06.02 (Anmeldung) 21.10.02 (Abgabe)
Fachpreisgericht: R. Mozzatti, Luzern; W. Trutmann, Sarnen; P. Brühwiler, Zug; M. Jäger, Emmenbrücke	Architekten gemäss Art. 4 der kantonalen Subventionsverordnung	Ausschreibungsunterlagen gegen frankiertes Rückantwortcouvert C4 oder online unter <a href="http://www.schattendorf.ch/aktuell/news">www.schattendorf.ch/aktuell/news</a>	20.06.02 (Bewerbung) Okt. 02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm und Anmeldeformular auf schriftliche Anfrage beim Veranstalter	20.06.02 (Anmeldung) 07.10.02 (Abgabe)
Ch. Wagner, Chur; M. Engeli, Zürich; S. Gmür, Basel; G. Löwensberg, Zürich; O. Akbar, Dessau; K. Ganterbein, Zürich; R. Lüscher, Lausanne; M. Zaugg, Bern	Teams aus Studierenden und Vertretern des Lehrkörpers von Schweizer Hochschulen mit Architektur- oder Designstudiengang	Wettbewerbsprogramm anfordern unter <a href="mailto:boscharchitekturempreis@fh-htwchur.ch">boscharchitekturempreis@fh-htwchur.ch</a>	20.06.02 (Anmeldung) 23.10.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm und Anmeldeformular schriftlich anfordern	20.06.02 (Anmeldung) 07.10.02 (Abgabe)
keine Angabe	Qualifizierte Teams mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	Programm online als pdf-Dokument unter <a href="http://www.stadtluzern.ch/schweizerhofquai">www.stadtluzern.ch/schweizerhofquai</a> ; Anmeldung gegen 500 Fr. Schutzgebühr	21.06.02 (Anmeldung) 09.12.02 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten (für die 2. Stufe erfolgt die Teamzusammenstellung mit Haustechnikfachleuten per Los)	Unterlagen schriftlich (Vermerk «Bern, Fellerstr. 11, Hochschule für Gestaltung, Kunst u. Konservierung, Präselektion Architekturbüros»)	21.06.02 (Unterlagen) 31.07.02 (Bewerbung)
keine Angabe	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	Informations: <a href="http://www.ville-ge.ch/amenagement/soumissions.htm">www.ville-ge.ch/amenagement/soumissions.htm</a>	24.06.02 (Bewerbung)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe



#### Parkiersysteme

Jedes parkierte Zweirad ist besser vor Diebstahl geschützt, wenn es mit der Parkieranlage direkt verbunden ist. Die bestens bekannten Lenkerhalterungen von Velopa bieten zudem komfortables und veloschonendes Parkieren. Mehr Informationen:

**www.velopa.ch**

Innovative Lösungen für Überdachungen, Parkier- und Absperrsysteme

Velopa AG, Limmatstrasse 2, Postfach, CH-8957 Spreitenbach  
Telefon 056 417 94 00, Telefax 056 417 94 01, [marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preissumme

### Wettbewerbe

<b>NEU</b> Politische Gemeinde Thalwil «Präqualifikation Schulhaus Oelwiese», Liegenschaftsverwaltung der Gemeinde Thalwil, Mühlebachstrasse 51, 8800 Thalwil	<b>Schulhaus Oelwiese», Thalwil ZH</b> Umbau und Erweiterung	Studienauftrag selektiv mit 5 bis 7 Teams
<b>NEU</b> Stiftung Langeneggerhaus für Behinderte «Wettbewerb Stiftung Langeneggerhaus», Sekretariat Stiftung Langeneggerhaus, Guntibachstrasse 14, 8475 Ossingen	<b>Neubau Wohnheim und Beschäftigung, Ossingen ZH</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 8 bis 10 Teams
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	<b>Auftritt der Schweiz an der Expo 2004 in Seine-Saint-Denis (F)</b>	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Cedotec Lignum En Budron H6, 1052 Le Mont-sur-Lausanne; Tel. 021/652 62 22, Fax 652 93 41 (André Carlen oder Joëlle Cornuz), lignum@gve.ch	<b>Plage de Curtinaux, Lutry VD</b>	Architekturwettbewerb für Studierende und junge Architekten
Schweizerische Eidgenossenschaft, Präsenz Schweiz (PRS) Sekretariat: Schoch Marketing, Zürcherstrasse 2, Postfach 33, CH-8142 Uitikon Waldegg, Tel. 01/400 33 50, Fax 400 33 51	<b>Beteiligung der Schweiz an der Expo 2005 in Aichi (Japan)</b>	Ideenwettbewerb Preissumme: 135 000 Fr.
Patrimoine culturel hellénique SA et Ministère hellénique de la Culture Technical Secretariat, Ephemeral Structures Competition, 74A AAg, Konstantin Street, GR-16346 Ilioupoli, Athen, T. 3010/976 95 10, Fax 970 57 62	<b>Ephémere Strukturen, Athen</b> (Für die Kultur-Olympiade 2001 bis 2004 und die Olympischen Spiele 2004)	Ideen- und Projektwettbewerb Preise in den Kategorien professionelle Architekten und Studierende
Callwey Verlag Silvana Mai, Stichwort Full House, Postfach 80 04 09, D-81604 München, silvana.mai@callwey.de	<b>100 Jahre Baumeister auf über 100 Quadratmetern, München (D)</b> Messelounge an der «Bau 2003» in München	Realisierungswettbewerb 1. Preis: 2500 Euro; 2. Preis: 1500 Euro; 3. Preis 1000 Euro
Stadt Biel und Espace Real Estate AG Hochbauamt der Stadt Biel, Baudirektion, «Wettbewerb Neumarkt», Zentralstrasse 49, 2502 Biel	<b>Altersheim und Wohnüberbauung auf dem Gaswerk-areal, Biel BE</b>	Projektwettbewerb, 2-stufig Preissumme: 210 000 Fr.
Polnischer Architektenverband (SARP), Sektion Krakau Informationsbüro: Pl. Szczepanski 6, PL-31011 Krakow, Tel. +48 12/422 75 40, Fax 429 36 46, biennale@sarp.krakow.pl	<b>«Weniger Ideologie, mehr Geometrie», Krakau</b> Ideen und Visionen für die Gestaltung öffentlicher Räume im Krakauer Stadtteil Nowa Huta	Ideenwettbewerb anlässlich der 9. Internationalen Architektbiennale in Krakau vom 11. bis 13. Oktober 2002
Architecture for Humanity	<b>HIV / Aids-Behandlungsmobil für Afrika</b>	Ideenwettbewerb

Arbeitskreis für textile Architektur, c/o Messe Frankfurt GmbH, Ludwig-Erhard-Anlage 1, D-60327 Frankfurt, Tel. +41 69/7575-6902 oder 7575-6710, Fax 7575-6541, textile-architecture@messefrankfurt.com

### Preise

Wasser- und Energiewirtschaftsamt des Kantons Bern  
Abt. Energiewirtschaftsamt, Reiterstrasse 11, 3011 Bern  
Tel. 031/633 38 47, Fax 633 38 50, walter.kubik@bve.be.ch

KME Osnabrück

**Textile Strukturen für neues Bauen**  
Bauen mit Textilien oder textilarmierten Werkstoffen

Studentenwettbewerb

**Berner Minergiepreis**

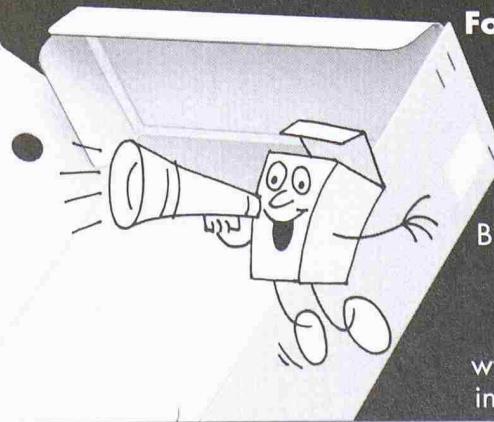
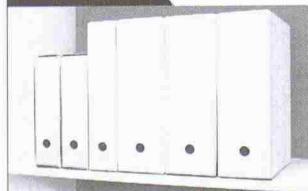
Gesamtpreissumme: 50 000 Fr.

**Tecu Architecture Award 2002**  
Projekte, die seit dem Jahr 2000 unter Verwendung des Baustoffes Tecu in Europa entstanden sind

Gesamtpreissumme: 25 000 Euro

Auch unter: [www.sia.ch/wettbewerbe](http://www.sia.ch/wettbewerbe)

**Planschachteln**  
für eine saubere und übersichtliche Planablage.  
In Weiss ab Lager lieferbar.  
Farben auf Anfrage.  
Mit Firmen- oder Objekt-Aufdruck möglich.



**Rufen Sie an !**  
**Fordern Sie weitere Unterlagen mit Preisliste an.**

PEG Kartonagen AG  
Birmensdorferstrasse 20  
CH – 8902 Urdorf  
Tel. 01 / 734 02 22  
Fax 01 / 734 09 27  
[www.peg-kartonagen.ch](http://www.peg-kartonagen.ch)  
[info@peg-kartonagen.ch](mailto:info@peg-kartonagen.ch)